

Matt 22:23-33

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ

μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·
26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν

τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Mark 12:18-27

Καὶ ἔρχονται
Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν,
οἵτινες λέγουσιν
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
καὶ ἐπηρώτων αὐτόν
λέγοντες,
19 Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
καὶ καταλίπῃ γυναῖκα
καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα,
καὶ ἀποθνήσκων
οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα·

21 καὶ ὁ δεύτερος
ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν
μὴ καταλιπὼν σπέρμα·
καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως·
22 καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα.

ἔσχατον πάντων
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
23 ἐν τῇ ἀναστάσει
ὅταν ἀναστῶσιν
τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Luke 20:27-36

Προσελθόντες δὲ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτόν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.
32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
33 ἡ γυνή οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει

τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Matt 22:23-33

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει

οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι
ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ

τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν
οὐκ ἀνέγνωτε
τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἶμι

ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι

ἐξεπλήσσοντο
ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

Mark 12:18-27

·24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ

25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν,

οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ εἰσιν ὡς ἄγγελοι
ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26 περὶ δὲ

τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται
οὐκ ἀνέγνωτε
ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως
ἐπὶ τοῦ βάτου
πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων,

Ἐγὼ

ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
27 οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων·

πολὺ πλανᾶσθε.

Luke 20:27-36

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου
γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιοθέντες

τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν
καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι
δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,

τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ

ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν

ἐπὶ τῆς βάτου,

ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ

καὶ θεὸν Ἰσαάκ

καὶ θεὸν Ἰακώβ·

38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν

ἀλλὰ ζώντων,

πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

Matt 22:23-33

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ

μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·
26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν

τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Mark 12:18-27

Καὶ ἔρχονται
Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν,
οἵτινες λέγουσιν
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
καὶ ἐπηρώτων αὐτόν
λέγοντες,
19 Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
καὶ καταλίπῃ γυναῖκα
καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν·
καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα,
καὶ ἀποθνήσκων
οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα·

21 καὶ ὁ δεύτερος
ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν
μὴ καταλιπὼν σπέρμα·
καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως·
22 καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα.

ἔσχατον πάντων
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
23 ἐν τῇ ἀναστάσει
ὅταν ἀναστῶσιν
τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Luke 20:27-36

Προσελθόντες δὲ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτόν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·
καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.
32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
33 ἡ γυνή οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει
τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Matt 22:23-33

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι
ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ
τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν
οὐκ ἀνέγνωτε
τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἰμι
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι
ἐξεπλήσσοντο
ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

Mark 12:18-27

·24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ

25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν,
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ εἰσιν ὡς ἄγγελοι
ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26 περὶ δὲ
τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται
οὐκ ἀνέγνωτε
ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως
ἐπὶ τοῦ βάτου

πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων,

Ἐγὼ
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
27 οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων·

πολὺ πλανᾶσθε.

Luke 20:27-36

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,
Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου
γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιοθέντες
τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν
καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι
δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,
τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ
ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν
ἐπὶ τῆς βάτου,
ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ
καὶ θεὸν Ἰσαάκ
καὶ θεὸν Ἰακώβ·

38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων,
πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

Matt 22:23-33

Mark 12:18-27

Luke 20:27-36

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ
μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·
26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν
τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Καὶ ἔρχονται
Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν,
οἵτινες λέγουσιν
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
καὶ ἐπηρώτων αὐτόν
λέγοντες,
19 Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
καὶ καταλίπῃ γυναῖκα
καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν·
καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα,
καὶ ἀποθνήσκων
οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα·

21 καὶ ὁ δεύτερος
ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν
μὴ καταλιπὼν σπέρμα·
καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως·
22 καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα.

ἔσχατον πάντων
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
23 ἐν τῇ ἀναστάσει
ὅταν ἀναστῶσιν
τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Προσελθόντες δὲ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτόν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·
καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.
32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
33 ἡ γυνή οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει
τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς

μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει

οὔτε γαμοῦσιν

οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι

ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ

τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν

οὐκ ἀνέγνωτε

τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἶμι

ὁ θεὸς Ἀβραάμ

καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ

καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ

οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν

ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι

ἐξεπλήσσοντο

ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

·24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς

μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ

25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν,

οὔτε γαμοῦσιν

οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ εἰσιν ὡς ἄγγελοι

ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26 περὶ δὲ

τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται

οὐκ ἀνέγνωτε

ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως

ἐπὶ τοῦ βάτου

πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων,

Ἐγὼ

ὁ θεὸς Ἀβραάμ

καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ

καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ

27 οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν

ἀλλὰ ζώντων·

πολὺ πλανᾶσθε.

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου

γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιωθέντες

τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν

καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν

οὔτε γαμοῦσιν

οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι

δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,

τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ

ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν

ἐπὶ τῆς βάτου,

ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ

καὶ θεὸν Ἰσαάκ

καὶ θεὸν Ἰακώβ·

38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν

ἀλλὰ ζώντων,

πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

153. THE QUESTION ABOUT THE RESURRECTION (Matt-Mk Omissions)

Matt 22:23-33

Mark 12:18-27

Luke 20:27-36

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ

μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·
26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν

τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Καὶ ἔρχονται
Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν,
οἵτινες λέγουσιν
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
καὶ ἐπηρώτων αὐτόν
λέγοντες,
19 Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
καὶ καταλίπῃ γυναῖκα
καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα,
καὶ ἀποθνήσκων
οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα·

21 καὶ ὁ δεύτερος
ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν
μὴ καταλιπὼν σπέρμα·
καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως·
22 καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα.

ἔσχατον πάντων
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
23 ἐν τῇ ἀναστάσει
ὅταν ἀναστῶσιν
τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Προσελθόντες δὲ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτόν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.

32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
33 ἡ γυνή οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει
τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Matt 22:23-33

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε
μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι
ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ
τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν
οὐκ ἀνέγνωτε
τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἶμι
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι
ἐξεπλήσσοντο
ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

Mark 12:18-27

·24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε
μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ

25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν,
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ εἰσιν ὡς ἄγγελοι
ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26 περὶ δὲ
τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται
οὐκ ἀνέγνωτε
ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως
ἐπὶ τοῦ βάρου
πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων,
Ἐγὼ
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
27 οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων·

πολὺ πλανᾶσθε.

Luke 20:27-36

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου
γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιοθέντες
τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν

καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι
δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,
τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ
ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν
ἐπὶ τῆς βάρου,
ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ
καὶ θεὸν Ἰσαάκ
καὶ θεὸν Ἰακώβ·

38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων,

πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

Matt 22:23-33

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ

μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·
26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν

τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Mark 12:18-27

Καὶ ἔρχονται
Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν,
οἵτινες λέγουσιν
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν
λέγοντες,
19 Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
καὶ καταλίπῃ γυναῖκα
καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα,
καὶ ἀποθνήσκων
οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα·

21 καὶ ὁ δεύτερος
ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν
μὴ καταλιπὼν σπέρμα·
καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως·
22 καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα.

ἔσχατον πάντων
καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν.
23 ἐν τῇ ἀναστάσει
ὅταν ἀναστῶσιν
τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Luke 20:27-36

Προσελθόντες δὲ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτὸν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.
32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν.
33 ἡ γυνὴ οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει

τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Matt 22:23-33

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει

οὔτε γαμοῦσιν

οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι

ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ

τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν

οὐκ ἀνέγνωτε

τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἶμι

ὁ θεὸς Ἀβραάμ

καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ

καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ

οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν

ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι

ἐξεπλήσσοντο

ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

Mark 12:18-27

·24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς

μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ

25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν,

οὔτε γαμοῦσιν

οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ εἰσιν ὡς ἄγγελοι

ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26 περὶ δὲ

τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται

οὐκ ἀνέγνωτε

ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως

ἐπὶ τοῦ βάτου

πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων,

Ἐγὼ

ὁ θεὸς Ἀβραάμ

καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ

καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ

27 οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν

ἀλλὰ ζώντων·

πολὺ πλανᾶσθε.

Luke 20:27-36

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου

γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιοθέντες

τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν

καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν

οὔτε γαμοῦσιν

οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι
δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,

τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ

ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν

ἐπὶ τῆς βάτου,

ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ

καὶ θεὸν Ἰσαὰκ

καὶ θεὸν Ἰακώβ·

38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν

ἀλλὰ ζώντων,

πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

192 matches out of 534 words = 36%

33 + 36 matches accounted for by OT quotes: 192 - 33 - 32 = 112 matches out of 431 words = 26%

Matt 22:23-33

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ

μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·
26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν

τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Mark 12:18-27

Καὶ ἔρχονται
Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν,
οἵτινες λέγουσιν
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
καὶ ἐπηρώτων αὐτόν
λέγοντες,
19 Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
καὶ καταλίπῃ γυναῖκα
καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα,
καὶ ἀποθνήσκων
οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα·

21 καὶ ὁ δεύτερος
ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν
μὴ καταλιπὼν σπέρμα·
καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως·
22 καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα.

ἔσχατον πάντων
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
23 ἐν τῇ ἀναστάσει
ὅταν ἀναστῶσιν
τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Luke 20:27-36

Προσελθόντες δὲ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτόν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.
32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.
33 ἡ γυνή οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει
τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Matt 22:23-33

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι
ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ
τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν
οὐκ ἀνέγνωτε
τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἶμι
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι
ἐξεπλήσσοντο
ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

Mark 12:18-27

·24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε
μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ

25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν,
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ εἰσιν ὡς ἄγγελοι
ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26 περὶ δὲ
τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται
οὐκ ἀνέγνωτε
ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως
ἐπὶ τοῦ βάτου
πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων,
Ἐγὼ
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
27 οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων·

πολὺ πλανᾶσθε.

Luke 20:27-36

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,
Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου
γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιοθέντες
τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν
καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι
δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,
τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ
ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν
ἐπὶ τῆς βάτου,
ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ
καὶ θεὸν Ἰσαὰκ
καὶ θεὸν Ἰακώβ·

38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων,
πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

153. THE QUESTION ABOUT THE RESURRECTION (Mk-Lk Omissions)

Matt 22:23-33

Mark 12:18-27

Luke 20:27-36

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ

προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ

μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν

τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·

26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν

τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Καὶ ἔρχονται
Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν,
οἵτινες λέγουσιν
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
καὶ ἐπηρώτων αὐτόν
λέγοντες,
19 Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ

καὶ καταλίπη γυναῖκα
καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα,
καὶ ἀποθνήσκων
οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα·

21 καὶ ὁ δεύτερος
ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν
μὴ καταλιπὼν σπέρμα·
καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως·
22 καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα.

ἔσχατον πάντων
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.

23 ἐν τῇ ἀναστάσει
ὅταν ἀναστῶσιν
τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Προσελθόντες δὲ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτόν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ

ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·

καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.

32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνή ἀπέθανεν.

33 ἡ γυνή οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει
τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Matt 22:23-33

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι
ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ
τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν
οὐκ ἀνέγνωτε
τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἶμι
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι
ἐξεπλήσσαντο
ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

Mark 12:18-27

·24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,

Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε
μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ

25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν,
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ εἰσιν ὡς ἄγγελοι
ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26 περὶ δὲ
τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται
οὐκ ἀνέγνωτε
ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως
ἐπὶ τοῦ βάτου
πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων,
Ἐγὼ
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ
27 οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων·

πολὺ πλανᾶσθε.

Luke 20:27-36

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,
Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου
γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιοθέντες
τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν
καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι
δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,
τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ
ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν
ἐπὶ τῆς βάτου,
ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ
καὶ θεὸν Ἰσαὰκ
καὶ θεὸν Ἰακώβ·

38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων,
πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.